



CASA & ASSOCIATI

Adempimenti formali per implementare adeguate reti commerciali per il mercato domestico e internazionale.

-

Focus: il mercato dell'Unione Europea

AVV. VALENTINO DURANTE - AVV. MICHELE PERTILE

International Business Law Unit

Ciclo di webinar a cura dell'Avv. Paolo Menarin – Partner Casa&Associati

1.1 I PROCESSI DI INTERNAZIONALIZZAZIONE COME LINEA DI CRESCITA E SVILUPPO FUTURO:

Le forme di internazionalizzazione

Diretta

Indiretta

1.2 IL CONTRATTO INTERNAZIONALE QUALE «LINGUAGGIO» E STRUMENTO PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELL'IMPRESA

Distinzione tra contratto e regolamento contrattuale:

- che cos'è e quando sorge un contratto?
- Ordine/ Conferma d'Ordine danno luogo ad un contratto?
- È valido un contratto verbale?

1.3 LE CLAUSOLE TIPICHE

La scelta della legge applicabile.

- Scegliere la legge italiana è sempre la soluzione migliore?

LIBERTÀ DI SCELTA ART. 3.1 REGOLAMENTO 593/2008 (ROMA I)

*«Il contratto è disciplinato dalla **legge scelta dalle parti**. La scelta è espressa o risulta chiaramente dalle disposizioni del contratto o dalle circostanze del caso. Le parti possono designare la legge applicabile a tutto il contratto ovvero a una parte soltanto di esso».*

Esempi di clausole:

a) *«This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the internal laws of the State of Italy, without giving effect to conflict of laws principles thereof».*

b) *«This Agreement and the obligations contained herein shall be governed by and construed exclusively under the UNIDROIT Principles (2010), supplemented when necessary, by the laws of the Kingdom of Saudi Arabia”.*

La legge applicabile in mancanza di scelta delle parti

REGOLAMENTO 593/2008 (ROMA I) (estratto art. 4)

criterio generale

2. «Se il contratto non è coperto dal paragrafo 1 o se gli elementi del contratto sono contemplati da più di una delle lettere da a) ad h), del paragrafo 1, il contratto è disciplinato dalla **legge** del paese nel quale la **parte** che deve effettuare la **prestazione caratteristica** del contratto ha la **residenza abituale**».



ATTENZIONE: la prestazione caratteristiche è quella non monetaria

La risoluzione delle controversie internazionali

La questione problematica alla base è “chi deciderà eventuali future controversie?”

- 1.) **scelta** tra giurisdizione ordinaria e arbitrato
- 2.) **criteri** in assenza di scelta
- 3.) quali sono i **vantaggi** e gli **svantaggi** dell'una o dell'altra scelta?

La risoluzione delle controversie internazionali

Facoltà per le parti di designare un foro esclusivo (art. 25 Reg. 1215/2012)

*“1. Qualora le parti, indipendentemente dal loro domicilio, abbiano convenuto la competenza di un’ autorità o di autorità giurisdizionali di uno Stato membro a conoscere delle controversie, presenti o future, nate da un determinato rapporto giuridico, **la competenza spetta a questa autorità giurisdizionale o alle autorità giurisdizionali di questo Stato membro**, salvo che l’accordo sia nullo dal punto di vista della validità sostanziale secondo la legge di tale Stato membro. Detta competenza è **esclusiva** salvo diverso accordo tra le parti. L’accordo attributivo di competenza deve essere:*

- a) concluso **per iscritto o provato per iscritto**;*
- b) in una forma ammessa dalle pratiche che le parti hanno stabilito tra di loro; o*
- c) nel commercio internazionale, in una **forma ammessa da un uso che le parti conoscevano o avrebbero dovuto conoscere** e che, in tale ambito, è ampiamente conosciuto e regolarmente rispettato dalle parti di contratti dello stesso tipo nel settore commerciale considerato”.*

La risoluzione delle controversie internazionali

Facoltà per le parti di designare un foro esclusivo (art. 25 Reg. 1215/2012)

ESEMPIO DI CLAUSOLA:

Jurisdiction

«All disputes arising out of or in connection with this Agreement, with particular reference but without limitation to its validity, interpretation, execution, termination, terms, or provisions which cannot be settled by amicable negotiations, shall be settled by the Court of Vicenza (Italy), which shall have the exclusive jurisdiction».

IN ASSENZA DI PROROGA DI GIURISDIZIONE (*ELECTIO FORI*)

▪ Foro Generale del convenuto

→ (Art. 4, comma 1, Reg. n. 1215/2012), in base al quale la competenza spetta al Giudice del luogo dello Stato membro in cui ha **domicilio** il convenuto.

▪ Fori Facoltativi o Alternativi

→ Art. 7, comma 1, Reg. n. 1215/2012 (foro contrattuale)

- a) *in materia contrattuale, davanti all'autorità giurisdizionale del luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio;*
- b) *ai fini dell'applicazione della presente disposizione e salvo diversa convenzione, il luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio è:*
 - i) *nel caso della **compravendita di beni**, il luogo, situato in uno Stato membro, in cui i beni sono stati o avrebbero dovuto essere consegnati in base al contratto,*
 - ii) *nel caso della **prestazione di servizi**, il luogo, situato in uno Stato membro, in cui i servizi sono stati o avrebbero dovuto essere prestati in base al contratto;*

La risoluzione delle controversie internazionali

ARBITRATO

Arbitrato quale soluzione alternativa alla giurisdizione ordinaria → **portata escludente**

- l'importanza fondamentale della **Convenzione di New York 1958** → adesione pressoché **globale**

- I **principi fondamentali** statuiti nella Convenzione di New York del 1958:

1.1) se le parti scelgono l'arbitrato, i giudici nazionali debbono rispettare tale scelta e **dichiararsi incompetenti**;

2.2) i giudici nazionali sono tenuti a **riconoscere** i lodi arbitrali stranieri, purché siano rispettate le condizioni minime previste dalla Convenzione

La risoluzione delle controversie internazionali

ESEMPIO DI CLAUSOLA ARBITRALE

«Any dispute, controversy, difference or claim arising out of or relating to this Agreement, including the existence, validity, interpretation, performance, breach or termination thereof or any dispute relating to non-contractual obligations arising out of or relating to the same, shall be referred to and finally settled by arbitration administered by the Hong Kong International Arbitration Centre (HKIAC) in accordance with the Arbitration Rules administered by the HKIAC in force at the time the notice of arbitration is given. The seat of the arbitration will be in Hong Kong, at the premises of the Hong Kong International Arbitration Centre. The number of arbitrators will be 1 (one). The arbitration proceedings will be conducted in English.

Notwithstanding the provision of clause [•] above, it is expressly agreed that each Party shall have the right to apply to any court of competent jurisdiction for interim or conservatory relief in relation to any claim relating to or connected with this Agreement. It is understood that a request by a Party to a court of competent jurisdiction for interim measures shall not be deemed inconsistent with or a waiver of the arbitration clause in Section [•]».

La risoluzione delle controversie internazionali

GIURISDIZIONE ORDINARIA / ARBITRATO

Ma allora quali sono i vantaggi e gli svantaggi dell'una e dell'altra scelta?

I PRINCIPALI CONTRATTI DEL COMMERCIO INTERNAZIONALE

2.1 Vendita internazionale e altri contratti di scambio

a) schema tipico della vendita e altri contratti assimilabili fornitura, OEM, contratto di subfornitura industriale (cenni)

b) Convenzione di Vienna del 1980 (cenni)

I PRINCIPALI CONTRATTI DEL COMMERCIO INTERNAZIONALE

2.2 Agenzia internazionale

- a) schema tipico e distinzione da altre figure di intermediari

- b) normativa comunitaria (Direttiva 86/653/CEE) e clausole principali a cui prestare attenzione

I PRINCIPALI CONTRATTI DEL COMMERCIO INTERNAZIONALE

2.3 Distribuzione internazionale

- a) schema tipico e tipologie (distribuzione esclusiva, selettiva ecc...)

- b) aspetti problematici (durata, obsoleti, indennità di fine rapporto prevista in alcune legislazioni)

I PRINCIPALI CONTRATTI DEL COMMERCIO INTERNAZIONALE

2.4 Joint venture

- a) Le diverse tipologie di Joint Venture: *contractual & corporate*

- b) *Shareholders' agreement* e le clausole fondamentali per disciplinare il rapporto

CONCLUSIONI E Q&A



CASA & ASSOCIATI

GRAZIE PER LA VOSTRA ATTENZIONE

Avv. VALENTINO DURANTE e Avv. MICHELE PERTILE

avvdurante@casaeassociati.it

avvpertile@casaeassociati.it